

## B1.40 Pendeln

Pendolarismo

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/b1/40>



<b>Die Fahrkarte</b>	(Il biglietto)	<b>Das</b>	(Il veicolo in leasing)
<b>Der Monatsfahrplan</b>	(L'orario mensile)	<b>Leasingfahrzeug</b>	
<b>Die Parkgebühr</b>	(La tariffa del parcheggio)	<b>Der Firmenwagen</b>	(L'auto aziendale)
<b>Die Parkplatzsuche</b>	(La ricerca di un parcheggio)	<b>Tankkosten</b>	(I costi del carburante)
<b>Die Umweltzone</b>	(La zona a traffico limitato)	<b>Die Rückerstattung</b>	(Il rimborso)
<b>Die Dienstreise</b>	(Il viaggio di lavoro)	<b>Die Nutzungspolitik</b>	(La politica d'uso)
<b>Der Arbeitsweg</b>	(Il percorso casa - lavoro)	<b>Ein E-Auto leasen</b>	(Prendere in leasing un'auto elettrica)
<b>Die Fahrgemeinschaft</b>	(La carpooling / condivisione dell'auto)	<b>Pendeln</b>	(Pendolare)
<b>Das Dienstauto</b>	(L'auto aziendale)	<b>Umsteigen</b>	(Cambiare (mezzo))
		<b>Verspätet sein</b>	(Essere in ritardo)

## 1. Esercizi

### 1. E-Mail

Ricevi un'e-mail dal tuo reparto risorse umane riguardo a nuove regole sul tragitto casa-lavoro e sull'uso delle auto aziendali e devi rispondere spiegando la tua situazione.



**Betreff:** Neues Mobilitätskonzept ab 1. Mai

Liebe Mitarbeiterin, lieber Mitarbeiter,

ab dem 1. Mai ändern wir unsere Regelungen zum **Arbeitsweg** und zu **Dienstwagen**:

- Es gibt eine **Leasing**-Option für E-Autos mit reduzierter **Leasingrate**.
- Wir übernehmen 50 % der Kosten für ein **Monatsabo** im **ÖPNV**.
- Für **Fahrgemeinschaften** zahlen wir eine **Kilometerpauschale** von 0,20 € pro km.

Bitte teilen Sie uns bis zum 20. April mit, welche **Alternative** Sie ab Mai nutzen möchten und ob Sie bereits ein **Monatsabo** haben.

Freundliche Grüße

Sabine Krüger

Personalabteilung

**Scrivi una risposta appropriata:** vielen Dank für Ihre Informationen zum neuen Mobilitätskonzept. / Ich möchte Ihnen mitteilen, dass ich ab Mai folgende Option nutzen möchte: / Außerdem habe ich noch eine Frage zu ...

---

---

---

## 2. Completa i dialoghi

### a. Jobticket oder Dienstwagen? Gespräch mit HR

**Mitarbeiter:** Ich pendle jeden Tag aus Potsdam nach Berlin, und wegen der Verspätungen bin ich oft gestresst – ich wollte fragen, ob es bei uns ein Jobticket gibt.

(Faccio il pendolare tutti i giorni da Potsdam a Berlino e, a causa dei ritardi, sono spesso stressato – volevo sapere se da noi esiste un jobticket.)

**HR-Managerin:** 1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Si, offriamo un jobticket per S-Bahn e U-Bahn; l'azienda copre una parte del costo dell'abbonamento tramite il conto aziendale.)

**Mitarbeiter:** Könnte ich statt des Jobtickets auch ein Dienstfahrzeug leasen, oder ist das nur für die Geschäftsführung möglich?

(Potrei invece prendere in leasing un'auto aziendale al posto del jobticket, o è possibile solo per la direzione?)

**HR-Managerin:** 2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Un'auto aziendale con rata di leasing è prevista solo per colleghi che fanno molte trasferte di lavoro, per esempio nel reparto vendite.)

<b>Mitarbeiter:</b>	<i>Ich habe fast keine Dienstreisen, aber ich muss oft umsteigen und zahle hohe Parkgebühren, wenn ich doch mal mit dem Auto fahre – deshalb suche ich eine bessere Alternative.</i>	<i>(Non faccio quasi trasferte di lavoro, ma devo cambiare spesso mezzo e pago tariffe di parcheggio elevate quando uso l'auto – perciò cerco un'alternativa migliore.)</i>
<b>HR-Managerin:</b>	3. _____ _____	<i>(Allora il jobticket è davvero più adatto: vi rende più flessibile nella zona a traffico limitato e semplifica molto la rendicontazione delle spese di viaggio.)</i>
<b>Mitarbeiter:</b>	<i>Gut, dann nehme ich das Jobticket, was muss ich für den Monatsfahrplan oder die Anmeldung noch ausfüllen?</i>	<i>(Perfecto, allora prendo il jobticket. Cosa devo compilare per l'abbonamento mensile o per l'iscrizione?)</i>
<b>HR-Managerin:</b>	4. _____ _____	<i>(Le invio subito il modulo; da mese prossimo varranno le nuove condizioni per il suo pendolarismo.)</i>

**1.** Ja, wir bieten ein Jobticket für die S-Bahn und U-Bahn an, die Firma übernimmt einen Teil der Fahrkarte über das Firmenkonto. **2.** Ein Dienstwagen mit Leasingrate ist bei uns nur für Kolleginnen und Kollegen mit vielen Dienstreisen gedacht, zum Beispiel im Vertrieb. **3.** Dann passt das Jobticket wirklich besser, zumal Sie damit in der Umweltzone flexibel sind und die Fahrtkostenabrechnung viel einfacher wird. **4.** Ich schicke Ihnen gleich das Formular, und ab dem nächsten Monat gelten dann die neuen Konditionen für Ihr Pendeln.

### **3. Scriva 80-100 parole sulla sua situazione personale: come si reca al lavoro e quali alternative sarebbero realistiche e sensate per lei.**

*In meinem Arbeitsalltag ist es wichtig, dass ... / Ich fahre normalerweise mit ... zur Arbeit, weil ... / Ein großer Vorteil/Nachteil dieser Alternative ist, dass ... / Wenn meine Firma ein ähnliches Angebot hätte, würde ich ...*

---



---



---